

Werkbuch Niederländisch

Im Februar 2003 wurde die HAN (Hogeschool van Arnhem en Nijmegen) vom Netzwerk Lernender Niederrhein beauftragt ein handlungsorientiertes Werkbuch zum Erwerb Euregionaler Kompetenzen bezogen auf die Niederlande ("Niederländisch für Euregio-Bewohner") zu erarbeiten.

Das Werkbuch soll u.a. dazu beitragen, dass Arbeitssuchende sich auf dem euregionalen Arbeitsmarkt erfolgreich orientieren können. Die Sensibilisierung für die Nachbarregionen soll gefördert und so der alltäglichen Umgang zwischen den Euregio-Bewohnern/innen erleichtert werden.

Von Praktikern für die Praxis

Das Werkbuch wurde in einem ständigen Prozess der Evaluation und Reflektion entwickelt: Die Kapitel sind mit verschiedenen Klassen erprobt (z.B. am Berufskolleg Kleve), überarbeitet und erneut mit Dozenten reflektiert worden. Außerdem fanden Praxiserprobungen (z.B. Stadtrallye Nijmegen) statt, danach wurde das Werkbuch in den beteiligten Bildungseinrichtungen eingesetzt, bilateral und in Workshops intensiv ausgewertet, überarbeitet und erneut in der Praxis getestet. Dieser Prozess war von zentraler Bedeutung, da somit von Beginn an die Bedürfnisse und Fähigkeiten der Nutzer einbezogen wurden und die weitere Erarbeitung des Werkbuches insgesamt deutlich erleichtert wird. Das Werkbuch Niederländisch ist von Praktikern für die Praxis gemacht. Es wurde im System eines Baukastens erstellt und enthält 40 in sich abgeschlossene Kapitel aus den Bereichen Alltag, Arbeit, Transport und Verkehr sowie Freizeit. Es eignet sich sowohl für den Kontaktunterricht als auch für autonomes Lernen.

Weitere Informationen zum Werkbuch im Internet unter www.werkbuch-nl.de

Inhaltsverzeichnis des Werkbuches:

Kapitel 1: Bekanntschaft machen - sich vorstellen
Kapitel 2: KollegInnen und andere Tierarten
Kapitel 3: Niederländisch ist nicht schwer?!
Kapitel 4: Streit?! Oder?
Kapitel 5: Essen & Trinken in Nijmegen
Kapitel 6: Feste und Feiern
Kapitel 7: Auf der Straße
Kapitel 8: In der Kantine
Kapitel 9: Sport (1)
Kapitel 10: Sport (2)
Kapitel 11: Einkaufen
Kapitel 12: Tanken, und, und, und...
Kapitel 13: Den Weg zeigen/fragen
Kapitel 14: Essen aus der Mauer
Kapitel 15: Durch rot gefahren - o je
Kapitel 16: Arbeiten ist nicht schwer
Kapitel 17/18: Medien (1)
Kapitel 19: Verkehr(smeldungen)
Kapitel 20: Sportallerlei
Kapitel 21/22: Arbeiten an der Rezeption
Kapitel 23/24: Eine Firma stellt sich vor: Webjoy
Kapitel 25/26: Das Regiokrankenhaus Zevenaar
Kapitel 27/28: Arbeit in einer Buchhandlung
Kapitel 29/30: Markt
Kapitel 31/32: Fahrraddiebstahl
Kapitel 33/34: Auf und an der Autobahn
Kapitel 35/36: Ferien
Kapitel 37/38: Medien (2)
Kapitel 39/40: Der unbekannte Nachbar

Das Paket umfasst zusätzliche CD-Roms:

Werkbuch und deutschsprachige Niederlande-Enzyklopädie

Käseköpfe.de

Betriebskultur in den Niederlanden

Bedrijfscultuur in Duitsland

Niederlande im Unterricht

Hiermit bestelle ich:

_____ Exemplare **Print-Version** Werkbuch Niederländisch gedruckt, im Ordner, inkl. Begleit-CD's (**komplett mit Audio-Material im MP3-Format**)

Einzelpreis: € 30,00 Gesamtpreis: € _____

_____ Exemplare **Digital-Version** Werkbuch Niederländisch inkl. Begleitmaterial **auf CD-Rom** (**komplett mit Audio-Material im MP3-Format**)

Einzelpreis: € 10,00 Gesamtpreis: € _____

_____ Exemplare **Audio CD's (3 Stück)** Hörmaterial zum Werkbuch Niederländisch **(im wav-Audio-Format, die zusätzliche Bestellung ist nur notwendig, wenn Sie NICHT mit dem MP3-Format arbeiten können):**

Einzelpreis: € 15,00 Gesamtpreis: € _____

Der Gesamtpreis beinhaltet die Kosten für Verpackung und Versand.

Die Lieferung erfolgt gegen Rechnung. Der Rechnungsbetrag ist sofort fällig.



Werkbuch

- Baukastensystem
- praxisorientiert
- Kontaktunterricht
- autonomes Lernen

TBH Kleve

Das Werkbuch wurde im Rahmen der Lernenden
EU-Region Niederrhein, Handlungsfeld 4:
Euregionales, grenzüberschreitendes Lernen
„Sprache und Kultur“
im Auftrag des Theodor-Brauer-Haus, Kleve erstellt.



Die „Lernende EU-Region Niederrhein“ ist ein
Projekt innerhalb der Bundesinitiative „Lernende
Regionen - Förderung von Netzwerken“.

Kontakt:

Lernende EU-Region Niederrhein
Akademie Klausenhof gGmbH
Klausenhofstraße 100
46499 Hamminkeln
Tel.: 02852/89-1331
E-Mail: projekte@akademie-klausenhof.de
Homepage: www.lernender-niederrhein.de



Projekträger des
Bundesministeriums
für Bildung und Forschung:
Deutsches Zentrum für
Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)
Postfach 2 41 07
53145 Bonn

**Bitte senden Sie die ausgefüllte Bestellung per Brief, Fax (02821-993-45) oder
E-Mail (peter.schoenrock@tbh-kleve.de) an:**

Absender:

Theodor-Brauer-Haus
Berufsbildungszentrum Kleve e.V.
Briener Strasse 22
47533 Kleve

Name Vorname

Strasse

PLZ Ort

Telefon